



**DE** Gehilfe

Mit Tierärzten entwickelt

- zur Unterstützung nach Operationen, bei Krankheit oder Lähmung
- Hilfe beim Spaziergehen, beim Treppen oder ins Auto steigen
- ermöglicht das Tragen der zu unterstützenden Körperpartie
- für Vorder- und Hinterbeine geeignet
- aus komfortablem Neopren/Polyester

**EN** Walking Aid

Developed with veterinarians

- as support after operations, during illness or for pets with paralysis
- help with walking, climbing or descending stairs or getting into a car
- allows carrying of the body part that needs support
- suitable for front and hind legs
- made of comfortable neoprene/polyester

**FR** Aide à la marche

Développé avec des vétérinaires

- apporte un soutien après les opérations, pendant la maladie ou chez les animaux paralysés
- aide à marcher, à monter ou descendre les escaliers, ou à monter en voiture
- facilite le transport de la partie du corps qui nécessite d'être soutenue
- convient aux pattes avant et arrière
- en néoprène/polyester confortable

**IT** Imbracatura di sostegno

Sviluppata in collaborazione con un team di esperti

- da utilizzare dopo gli interventi chirurgici, durante la malattia o per animali con paralisi
- aiuto per camminare, per salire o scendere le scale o in automobile
- consente di supportare una parte del corpo del cane
- adatta per le zampe anteriori e posteriori
- in neoprene confortevole/poliestere

**NL** Loophulp

In samenwerking met dierenartsen ontwikkeld

- ter ondersteuning na een operatie, bij een aandoening of verlamming
- assistentie tijdens een wandeling, om de trap op of de auto in te helpen
- maakt ondersteuning van het betreffende lichaamsdeel mogelijk
- geschikt voor de voor- en de achterpoten
- van comfortabel neopreen/polyester

**SV** Gånghjälpmedel

Utvecklad tillsammans med veterinärer

- som stöd efter operation, under sjukdom eller för husdjur med förlamning
- hjälp vid promenader, klättring, gå i trappor eller in i en bil
- möjliggör bärande av kroppsdelen som behöver stöd
- lämplig för fram- och bakben
- tillverkad av flexibel neopren/polyester

**DA** Ganghjælp

Udviklet med veterinærer

- som støtte efter operation, under sygdom eller til kæledyr med lammelser
- hjælp til at gå, komme op og ned af trapper eller in dog ud af bilen
- giver løft til den kropsdelt, der kræver støtte
- egnet til for- og bagben
- består af fleksibel neopren/polyester

**ES** Andador

Desarrollado por veterinarios

- como apoyo tras cirugías, durante enfermedad o para mascotas con parálisis
- ayuda a andar, subir o bajar escaleras o del coche
- permite portar la parte del cuerpo que necesita apoyo
- adecuado para patas frontales y traseras
- hecho de neopreno/poliéster flexible

**PT** Arnês de reabilitação – apoio para caminhar

Desenvolvido em conjunto com veterinários

- apoio pós-operatório, durante a doença ou para animais com paralisia
- apoio para caminhar, subir ou descer escadas ou para entrar no carro
- permite um apoio à parte do corpo que necessita de apoio
- adequado para as patas frontais e traseiras
- em neopreno/poliéster confortável

**PL** Uprząż rehabilitacyjna

Opracowywane przez lekarzy weterynarii

- Wsparcie i stabilizacja po operacjach, podczas chorób lub w dla zwierząt z paralizem
- Pomoc w chodzeniu, pokonywaniu schodów lub wsiadaniu do samochodu
- Umożliwia łatwe podnoszenie części ciała wymagającej podparcia
- Odpowiednia do przednich i tylnych łap
- Wykonana z elastycznego neoprenu / poliesteru

**CZ** Pomůcka při chůzi

Vytvořeno s veterináři

- podpora po operaci, během nemoci nebo u zvířat s parézami a paralizy
- pomáhá s chůzí, při chůzi ze schodů a do schodů nebo při nastupování do auta
- umožňuje snadnou podporu části těla vyžadující podporu
- vhodné pro hrudní i pánevní končetiny
- vyrobeno z flexibilního neoprenu/polyesteru

**RU** Помощь при ходьбе

Разработано ветеринарами

- для поддержки после операций, во время болезни или парализованных животных
- для оказания помощи при ходьбе, перемещении по лестнице или при посадке в автомобиль
- позволяет бережно переносить поддерживаемую часть тела
- подходит для передних и задних лап
- из эластичного материала, неопрен/полиэстер

#19406	M	Ø 55–65 cm	10–25 kg
#19407	L	Ø 65–75 cm	25–35 kg
#19408	L-XL	Ø 75–85 cm	35–50 kg
#19409	XL	Ø 85–95 cm	50–70 kg



L-XL



# Gehilfe

## Nach Operationen oder bei Krankheit



L-XL



L-XL



75–85 cm

- EN** Walking Aid  
After operations or during illness
- FR** Aide à la marche  
Après les opérations ou pendant la maladie
- IT** Imbracatura di sostegno  
Dopo gli interventi chirurgici o durante la malattia
- NL** Loophulp  
Na een operatie of bij een aandoening
- SV** Gånghjälpmedel  
Efter operation eller under sjukdom
- ES** Andador  
Tras cirugías o durante enfermedad

#19408



#19408



TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32  
24963 Tarp · GERMANY  
www.trixie.de

**DE** Zur Größenbestimmung messen Sie bitte am stehenden Hund den Umfang direkt hinter den Ellenbogen bzw. in der Kniekehle. Bei dicken Fell muss das Maßband fest anliegen. Weitere Informationen im Intelligenz- / **EN** To determine the correct size, please measure the circumference directly behind elbow and the folds of the knee when the dog is standing. For dogs with thick fur, the measuring tape must be fastened firmly. Further information in the intelligence / **FR** Pour déterminer la bonne taille, mesurez le tour de la patte juste derrière le coude et le pli du genou lorsque le chien est debout. Si le chien a un pelage épais, le mètre à ruban doit être serré. Plus d'informations à l'intérieur. / **IT** Istruzioni d'uso: per determinare la taglia corretta, misurare la circonferenza dietro il gomito o la circonferenza nella piega del ginocchio quando il cane è in piedi. Se il pelo è folto, il metro deve essere stretto. Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione. / **NL** Om de juiste maat te bepalen, meet u bij uw hond de omtrek van de poot net achter de elleboog en de kniegroef. Bij een dik vacht moet de meetlint stevig tegen de huid aanliggen. Meer informatie in de verpakking. / **SV** För att bestämma rätt storlek, mät omkretsen direkt bakom armbågen och knävecken när hunden står. Om hunden har tjock päls måste måttbandet vara tätt. Mer information i förpackning. / **DA** For at finde den rigtige størrelse, måles direkte bagved albuen hhv. direkte foran knæet på den stående hund. Ved tyk pels er det vigtigt, at målebåndet ligger helt tæt på huden. Hvis hunden har tyk pels, må måttbandet være tæt. Mer information i forpackning. / **ES** Para determinar el tamaño correcto, por favor medir a circunferencia directamente atrás del codo y de la dobra de la rodilla cuando el perro está de pie. Si el perro tiene un pelo grueso, la cinta medidora tiene que ajustarse. Más información dentro del empaque. / **PT** Para determinar o tamanho correto, por favor medir a circunferência diretamente atrás do cotovelo e das dobras do joelho quando o animal estiver de pé. Se o animal tiver um pelo grosso, a fita usada para a medição deve ficar apertada junto do corpo do animal. Mais informações no interior da embalagem. / **PL** Aby prawidłowo określić rozmiar, zmierz obwód łapy bezpośrednio za łokciem i w zgięciu kolana stojącego psa. W przypadku grubego futra należy przycisnąć taśmę mierniczą do skóry. Więcej informacji w opakowaniu. / **CZ** Pro určení správné velikosti příměří zmeřte obvod za lokty a zhlubky kolenního kloubu u stojícího psa. Pokud má pes hustou srst, tak měřicí pásku musí být utlačena. Více informací uvnitř balení. / **RU** Для определения правильного размера измерьте окружность непосредственно за локтем или коленным соедн, когда собака стоит. Если у собаки густая шерсть, стегательность измерительной информации должна быть указана.



4 053032 407473 #19408